

состоялось в Версале, Франция, 21–23 ноября 1991 года⁵⁴,

с удовлетворением отмечая работу, проделанную Комиссией по предупреждению преступности и уголовному правосудию в течение ее первой сессии, состоявшейся в Вене 21–30 апреля 1992 года⁵⁵,

отмечая, что Совещание Специальной группы экспертов по вопросам стратегий борьбы с транснациональной преступностью, состоявшееся в Смоленске, Чехословакия, 27–31 мая 1991 года, и Международный семинар по борьбе с организованной преступностью, состоявшийся в Суздале, Российская Федерация, 21–25 октября 1991 года, сформулировали важные рекомендации в этой области⁵⁶,

отмечая также, что совещание, созванное Комитетом экспертов по проблемам транснациональной преступности Международного научного и профессионального консультативного совета по разработке программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, состоявшееся в Курмайор, Италия, 23–28 марта 1992 года, завершилось разработкой предварительного плана проведения международной конференции по проблеме "отмывания" денег и борьбе с этим явлением⁵⁷,

принимая к сведению резолюцию 1992/24 Экономического и Социального Совета от 30 июля 1992 года, в которой Совет постановил, что тема "Меры по борьбе с национальной и транснациональной экономической, организованной и экологической преступностью: национальный опыт и международное сотрудничество" может быть включена в предварительную повестку дня девятого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями,

подтверждая, что необходимо уделять первоочередное внимание борьбе со всеми видами организованной преступности, включая незаконную торговлю оружием и оборот наркотических средств, хищение культурных ценностей, "отмывание" денег, проникновение в сферу законного предпринимательства и подкуп государственных должностных лиц,

подчеркивая роль программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия в этом отношении,

1. *настоятельно призывает* государства-члены положительно рассмотреть вопрос об осуществлении Руководящих принципов для предупреждения организованной преступности и борьбы с ней⁵²

как на национальном, так и на международном уровнях;

2. *предлагает* государствам-членам в сотрудничестве с международными правительственными и неправительственными организациями содействовать привлечению внимания к этой проблеме в целях обеспечения более широкого участия общественности в борьбе с организованной преступностью и поддержки ею этой деятельности;

3. *предлагает также* государствам-членам по запросу предоставлять в распоряжение Генерального секретаря информацию о положениях их законодательства, касающихся "отмывания" денег, выявления каналов движения, ареста и конфискации доходов от преступной деятельности и осуществления контроля за крупномасштабными операциями с наличностью и других мер, с тем чтобы предоставить эту информацию тем государствам-членам, которые желают принять или усовершенствовать законодательство в этих областях;

4. *предлагает* Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию продолжить рассмотрение путей укрепления международного сотрудничества в борьбе с организованной преступностью с должным учетом мнений правительств, международных организаций и неправительственных организаций, высказанных на международных форумах, а также представить через Экономический и Социальный Совет свои мнения Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии;

5. *предлагает также* Комиссии организовать постоянное наблюдение и анализ в отношении проявлений организованной преступной деятельности транснационального характера и распространение такой информации;

6. *призывает* государства-члены, международные организации и заинтересованные неправительственные организации тесно сотрудничать с Организацией Объединенных Наций в организации практических семинаров, исследовательских проектов и программ подготовки кадров, связанных с конкретными аспектами организованной преступной деятельности.

89-е пленарное заседание,
16 декабря 1992 года

47/88. К полной интеграции лиц с инвалидностью в жизнь общества: продолжающаяся Всемирная программа действий

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на все свои соответствующие резолюции, в том числе резолюции 37/52 и 37/53 от 3 декабря 1982 года и 46/96 от 16 декабря 1991 года, и принимая к сведению решение 1992/276 Экономического и Социального Совета от 30 июля 1992 года и резолюцию 1992/48 Комиссии по правам человека от 3 марта 1992 года³⁷,

отмечая прогресс, достигнутый в ходе Десятилетия инвалидов Организации Объединенных Наций, в том числе повышение информированности и более полное понимание вопросов, касающихся инвалидности, возросшую роль лиц с инвалидностью и организаций, а также развитие законодательства, касающегося инвалидности,

учитывая значительные проблемы в осуществлении Всемирной программы действий в отношении инвалидов⁵⁸, прежде всего проблему недостаточного выделения ресурсов,

сознавая, что лицам с инвалидностью необходимо предоставить средства, для того чтобы они как полноправные граждане заняли надлежащее место во всех областях общества,

будучи глубоко обеспокоена возрастающим числом лиц с инвалидностью как следствие нищеты и болезней, войн и гражданских волнений, демографических и экологических факторов, включая стихийные бедствия и катастрофы,

с признательностью принимая к сведению работу Центра по социальному развитию и гуманитарным вопросам Секретариата как координационного центра в вопросах, связанных с инвалидностью, в рамках системы Организации Объединенных Наций,

признавая, что текущий процесс разработки стандартных правил создания равных возможностей для инвалидов представляет собой одну из важных инициатив Десятилетия,

отмечая предлагаемые действия в отношении разработки долгосрочной стратегии осуществления Всемирной программы действий до 2000 года и в последующий период, явившиеся результатом совещания экспертов в Ванкувере, Канада, в апреле 1992 года⁵⁹,

приветствуя инициативу правительства Канады по созыву Международной конференции министров, ответственных за положение лиц с инвалидностью, в Монреале, Канада, 8 и 9 октября 1992 года,

тщательно рассмотрев различные доклады и заявления, сделанные на своих пленарных заседа-

ях 12 и 13 октября 1992 года, посвященных завершению Десятилетия инвалидов Организации Объединенных Наций⁶⁰,

приветствуя решение 1992/276 Экономического и Социального Совета, в котором Совет рекомендовал продолжение функционирования Фонда добровольных взносов для Десятилетия инвалидов Организации Объединенных Наций под новым названием "Фонд добровольных взносов Организации Объединенных Наций для инвалидов" и в рамках своего нового круга полномочий⁶¹,

с признательностью отмечая доклад Генерального секретаря⁶² о проведении второго раунда мероприятий по контролю за осуществлением Всемирной программы действий и Десятилетия инвалидов Организации Объединенных Наций,

1. подтверждает непреходящее значение и ценность Всемирной программы действий в отношении инвалидов, которая представляет собой прочную и новаторскую основу для решения вопросов, связанных с инвалидностью;

2. вновь подчеркивает ответственность правительств за ликвидацию или содействие ликвидации барьеров и препятствий к полной интеграции лиц с инвалидностью в жизнь общества и поддерживает их усилия в развитии национальной политики по достижению конкретных целей;

3. настоятельно призывает правительства на деле проявить свою приверженность улучшению положения лиц с инвалидностью, в частности, посредством:

a) создания соответствующего правительственного механизма, ответственного за политику, касающуюся лиц с инвалидностью, и общую координацию;

b) решения проблем инвалидности в рамках комплексной политики социального развития, увязанной с другими социально-экономическими вопросами, и обеспечения принятия профилактических и реабилитационных мер и равных возможностей, имея в виду конечную цель облегчения полной интеграции лиц с инвалидностью в жизнь общества;

c) создания, где это возможно, новых или укрепления существующих национальных координационных комитетов высокого уровня или других аналогичных органов в соответствии с Руководящими принципами создания и укрепления национальных координационных комитетов по вопросам инвалидности или аналогичных органов⁶³, принятыми в Пекине;

d) оказания поддержки развитию организаций лиц с инвалидностью и использования опыта, накопленного лицами с инвалидностью или их представителями в процессах принятия решений;

e) включения, когда это возможно, компонентов инвалидности в программы технической помощи и технического сотрудничества;

4. *приветствует* провозглашение Экономической и социальной комиссией для Азии и Тихого океана Азиатско-тихоокеанского десятилетия инвалидов, 1993–2002 годы⁶⁴;

5. *приветствует также* решение состоявшейся в Монреале, Канада, Международной конференции министров, ответственных за положение лиц с инвалидностью, учредить Рабочую группу министров и продолжающуюся дискуссию по этому вопросу;

6. *приветствует далее* инициативу Соединенных Штатов Америки принять, в сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций, международную конференцию по инвалидности осенью 1993 года;

7. *настоятельно призывает* к оптимальному использованию существующих механизмов и органов Организации Объединенных Наций, в том числе региональные комиссии, специализированные учреждения, другие межправительственные органы и неправительственные организации, особенно организации лиц с инвалидностью, при планировании, координации, осуществлении и контроле за осуществлением программы Организации Объединенных Наций по инвалидности, в соответствии с усилиями системы Организации Объединенных Наций по перестройке и рационализации деятельности и в целях наиболее экономически эффективного использования ресурсов;

8. *просит* Генерального секретаря сместить акцент в программе Организации Объединенных Наций по инвалидности с пропагандистских мероприятий на конкретные действия, повысить приоритетность и значимость вопросам инвалидности в рамках программы работы системы Организации Объединенных Наций, выделить на нее посредством использования существующих ресурсов достаточный объем средств для укрепления руководящей роли Организации Объединенных Наций в качестве стимулятора изменений, нормотворческой организации, форума для обмена мнениями и организатора деятельности в области технического сотрудничества через посредство:

a) включения вопросов инвалидности в политику, программы и проекты специализированных учреждений на более широкой основе и с большей степенью приоритетности;

b) концентрирования деятельности и помощи в странах и регионах, которые в наибольшей степени в них нуждаются, и уделения особого внимания особо уязвимым группам;

c) рассмотрения вопроса о создании группы видных лиц, включая лиц с инвалидностью, для разработки рекомендаций Генеральному секретарю по вопросам инвалидности;

d) организации типовых экспериментальных проектов, в сотрудничестве со всеми заинтересованными сторонами, для оказания содействия государствам-членам в формулировании всеобъемлющей и скоординированной политики по вопросам инвалидности и реальных планов действий; учета различных социально-культурных факторов и разных уровней экономического развития;

e) завершения редактирования переводов на официальные языки Организации Объединенных Наций Всемирной программы действий, в частности, терминов "impairment", "disability", "handicap" and "disabled person";

f) обзора Индекса развития людских ресурсов Программы развития Организации Объединенных Наций, с тем чтобы включить оценку того, как общество относится к своим гражданам с инвалидностью, в качестве фактора качества жизни в этом обществе;

g) продолжения межучрежденческих совещаний Организации Объединенных Наций как следствия Десятилетия инвалидов Организации Объединенных Наций и сосредоточения внимания на таких совещаниях на осуществлении Всемирной программы действий;

h) предложения Статистическому управлению Секретариата в тесном сотрудничестве с Центром по социальному развитию и гуманитарным вопросам и соответствующими организациями системы Организации Объединенных Наций продолжать свою важную работу по сбору статистических данных по инвалидности и опубликовать обновленные статистические данные по инвалидности;

9. *настоятельно призывает* Комиссию социального развития ускорить разработку стандартных правил создания равных возможностей для инвалидов;

10. *приветствует* рассмотрение во время крупных предстоящих событий, включая Всемирную конференцию по правам человека, которая состоится в 1993 году, Конференцию по народонаселению и развитию, которая состоится в 1994 году, Международный год семьи, который будет отмечаться в 1994 году, четвертую Всемирную конференцию по положению женщин: действия в интересах равенства, развития и мира, которая состоится в 1995 году, и Всемирную встречу на высшем уровне в интересах социального развития, которая состоится в 1995 году, вопросов инвалидности, относящихся к тематике этих событий;

11. *постановляет* продолжить в ответ на резолюцию 46/96 Генеральной Ассамблеи и решение 1992/276 Экономического и Социального Совета функционирование Фонда добровольных взносов Организации Объединенных Наций для инвалидов и предлагает Генеральному секретарю изучить вопрос о разнообразных мероприятиях по финансированию для поддержки и укрепления Фонда, охватывающих не только государства-члены, но также и частный сектор, с должным учетом необходимости большей транспарентности в управлении Фондом;

12. *призывает* государства-члены проводить мероприятия в ознаменование Международного дня инвалидов 3 декабря каждого года, имея в виду дальнейшую интеграцию в жизнь общества лиц с инвалидностью;

13. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок восьмой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции по пункту, озаглавленному "Социальное развитие".

*89-е пленарное заседание,
16 декабря 1992 года*

47/89. Африканский институт Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 46/153 от 18 декабря 1991 года,

признавая, что преступность является серьезной проблемой всех государств и что она требует принятия согласованных ответных мер со стороны международного сообщества, направленных на предупреждение преступности, совершенствование функционирования системы уголовного правосудия и правоохранительных органов и повышение уважения прав личности,

сознавая исключительно важную роль регионального сотрудничества в борьбе с преступностью и потенциального вклада межрегиональных и региональных институтов в дело предупреждения преступности и обращения с правонарушителями,

отдавая должное предпринятым до сих пор Африканским институтом Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями усилиям по выполнению его мандата путем, в частности, организации программ подготовки кадров и региональных семинаров,

учитывая финансовые трудности, с которыми продолжает сталкиваться Институт ввиду того, что многие государства африканского региона входят в категорию наименее развитых стран и поэтому испытывают нехватку необходимых ресурсов для оказания поддержки Институту,

признавая срочную необходимость развивать и активизировать международное сотрудничество в области предупреждения преступности и уголовного правосудия и тот факт, что такое сотрудничество может быть эффективным только тогда, когда оно осуществляется при прямом участии получающих помощь государств, с надлежащим учетом их потребностей и первоочередных задач,

1. *принимает к сведению доклад Генерального секретаря об Африканском институте Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями*⁶⁵;

2. *выражает признательность* тем правительствам и межправительственным организациям, которые оказали поддержку Институту в выполнении его обязанностей;

3. *призывает* правительства и межправительственные и неправительственные организации активизировать предоставление финансовой и иной помощи Институту в достижении его целей, особенно в областях, касающихся подготовки кадров, технической помощи, директивного руководства, исследований и сбора данных;

4. *вновь обращается с просьбой* к Генеральному секретарю обеспечить, чтобы Институту предоставлялись ресурсы в достаточном объеме в рамках общих ассигнований на поддержку Института из бюджета по программам на двухгодичный период 1992-1993 годов, с тем чтобы он имел возможность полностью и своевременно выполнить все свои мандаты;